

ADVANCE
series

**i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port
+ Card Reader**



User's guide • Gebrauchsanweisung • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka
• Vartotojo vadovas

EN

Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE

Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

PL

Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

SK

Každopádne si prečítajte uživatelskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT

Prieš montavimą-instaliavimą-ekspluatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

+ USB Charging Port

P/N: U3HDMIDVIDOCK

- 1x DVI-I port
- 1x HDMI port
- 1x Fast USB 3.0 port for charging of USB devices
- 1x USB 3.0 port type A
- 4x USB 2.0 port type A
- 1x USB 3.0 port type B
- 1x Ethernet 10 / 100 / 1000 Mb/s GLAN RJ-45 port
- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers
- 1x 3.5 mm input for a microphone



i-tec USB 3.0 Metal HUB 3 Port with Gigabit Ethernet Adapter

P/N: U3GLAN3HUB

- 3x USB 3.0 port
- 1x Ethernet 10/100/1000 Mbps LAN RJ-45 port
- LED indication for charging status and Ethernet connection
- Interface USB 3.0, backward compatible with USB 2.0
- Plug & Play



i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 10 Port

P/N: U3HUBMETAL10

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port

P/N: U3HUBMETAL7

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 4 Port

P/N: U3HUBMETAL4

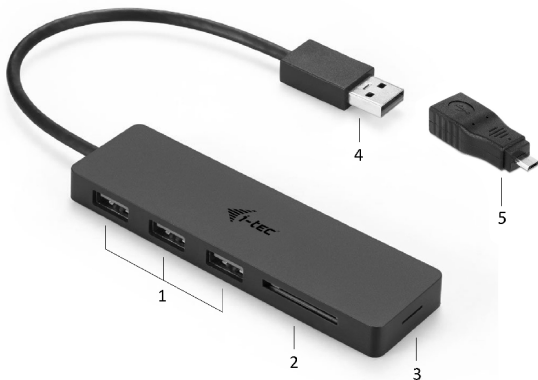
- 10x / 7x / 4x USB 3.0 port
- Compatible with USB 2.0 / 1.1
- USB charging detection mechanism for mobile devices for all 10 / 7 / 4 ports
- Plug & Play
- Power adapter



i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader

ENGLISH	05-06
DEUTSCH	07-08
ČESKY	09-10
POLSKI	11-12
SLOVENSKY	13-14
LIETUVOS	15-16
Declaration of Conformity	17
WEEE	18

DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / POPIS OPIS / POPIS / APRAŠYMAS



(EN)

1. 3x USB 3.0 port for connecting the USB equipment and high speed data transfer
2. Slot for SD / SDHC / SDXC memory cards
3. Slot for micro SD / micro SDHC / micro SDXC memory cards
4. USB 3.0 cable type A for connecting to a notebook, tablet or PC
5. OTG reduction for connecting to a tablet

(DE)

1. 3x USB 3.0 Port für den Anschluss von USB-Geräten und schnellen Datentransfer
2. Steckplatz für SD / SDHC / SDXC Speicherkarten
3. Steckplatz für Micro SD / Micro SDHC / Micro SDXC Speicherkarten
4. USB 3.0 Kabel Typ A für den Anschluss an ein Notebook, Tablet oder einen PC
5. OTG Reduktion für den Anschluss an ein Tablet

(CZ)

1. 3x USB 3.0 port pro připojení USB zařízení a vysokorychlostní přenos dat
2. Slot pro SD / SDHC / SDXC paměťové karty
3. Slot pro micro SD / micro SDHC / micro SDXC paměťové karty
4. USB 3.0 kabel typu A pro připojení k notebooku, tabletu nebo PC
5. OTG redukce pro připojení k tabletu

(PL)

1. 3x port USB 3.0 do połączenia urządzeń USB oraz szybkiego transferu danych
2. Gniazdo kart pamięci SD / SDHC / SDXC
3. Gniazdo kart pamięci micro SD / micro SDHC / micro SDXC
4. USB 3.0 kabel typ A do podłączenia notebooka, tableta lub PC
5. Przejściówka OTG do podłączenia do tableta

(SK)

1. 3x USB 3.0 port pre pripojenie USB zariadení a vysokorychlostný prenos dát
2. Slot pre SD / SDHC / SDXC pamäťové karty
3. Slot pre micro SD / micro SDHC / micro SDXC pamäťové karty
4. USB 3.0 kábel typu A pre pripojenie k notebooku, tabletu alebo PC
5. OTG redukcia pre pripojenie k tabletu

(LT)

1. 3x USB 3.0 prievadas USB įtaisui prijungti ir duomenų perkėlimui dideliu greičiu
2. Lizdas SD / SDHC / SDXC atminties kortelėms įdėti
3. Lizdas micro SD / micro SDHC / micro SDXC atminties kortelėms įdėti
4. USB 3.0, A-tipo kabelis, naudojamas prijungti prie nešiojamojo kompiuterio, planšetės ar asmeninio kompiuterio
5. OTG adapteris prijungimui prie planšetės

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader

INTRODUCTION

Combination of passive HUB 3 port with card reader. An ideal companion for everybody who does not have enough USB ports in his/her notebook, tablet or PC and who has to constantly connect and disconnect his/her favorite USB equipment. The memory card reader will be appreciated especially by users of digital cameras and HD video cameras using memory cards as a medium for a frequent transmission of data.

This HUB offers **three USB 3.0 ports** for connecting the USB equipment and high speed data transfer (5 Gbps). Supports Plug & Play function and standard USB charging – automatic detection of connected mobile devices. **Two slots for memory cards** supports formats SD, SDHC, SDXC, micro SD, micro SDHC and micro SDXC.

The **USB 3.0 interface** is important mainly for data transfers from USB 3.0 memory cards and flash drives which will use its high transfer speed most. This HUB **does not require installation of drivers**. You will just connect it by the USB cable to your computer and immediately you can start using it. This HUB has a built in **overcurrent protection** of your computer in case of short connection on the peripherals. The interface is compatible with USB 2.0. Thanks to its **compact dimensions and low weight** it is an ideal also for using when traveling.

INSTALLATION IN WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 AND HIGHER, MAC OS X AND HIGHER

The HUB is installed automatically, no need install drivers. Connect the HUB via USB cable into available USB port (USB 3.0 / 2.0 standard) of your notebook, tablet or PC and follow the on-screen instructions. The HUB will be installed and displayed in Device manager as "Generic USB Hub" and "Generic USB SuperSpeed Hub".

USE WITH ANDROID DEVICE WITH SUPPORT FOR OTG

Card reader: a mass storage medium will be displayed after inserting the memory card. HUB: it allows you to use a keyboard and mouse or connection of flash drive. Notice: charging of smartphones and tablets is not possible, this possibility is available only for connecting to a notebook or PC.

CHARGING

The HUB supports charging of the connected USB mobile equipment such as smartphones (including iPhone and Samsung phones), e-book readers, multi-media players, GPS navigators, and tablets (e.g., Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Using the original cable connect the equipment to be charged to the USB port of the HUB.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements

Notebook, tablet or PC with one available USB port

Operating system

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher, Android devices with support for OTG

SPECIFICATION

- 3x USB 3.0 port for connecting the USB equipment
- 1x slot for SD / SDHC / SDXC memory cards
- 1x slot for micro SD / micro SDHC / micro SDXC memory cards
- Integrated USB 3.0 cable for connecting to the USB port of your notebook, tablet or PC
- Transfer rate up to 5 Gbps
- USB charging detection mechanism for mobile devices
- Plug & Play function
- Overload and overcurrent protection
- LED diode
- Storage temperature -10~85 °C
- Working temperature 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher, Android devices with support for OTG
- Product dimensions 123 x 29 x 19 mm
- Product weight 46 g

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader with integrated USB cable (17 cm)
- OTG reduction
- User's Guide

FAQ

Question: I have a problem with detection and installation of HUB.

Answer: Install the latest drivers for USB 3.0 interface of your notebook, tablet or PC.

Question: Will the HUB charge iPad or Samsung tablets?

Answer: No, charging of iPad and Samsung tablets, which require special identification circuits, is not supported.

Question: I want to use the HUB for charging an Apple device (iPod, iPhone, iPad) in Windows OS. Is there a software solution for this problem?

Answer: Standard power supply solution for Apple devices is provided by the supplied power adaptor for Apple devices. However, ASUS software has developed „ASUS AI Charger“ allowing charging and at the same time working on an Apple device using a notebook / PC USB port or using the HUB, docking station in Windows. More information with the possibility of downloading and testing can be found here: http://event.asus.com/mb/2010/ai_charger/. Charge the iPad with the power adaptor connected to the HUB. We have noted a number of positive responses when using this software; however, we cannot guarantee its 100% functionality with all possible hardware combinations.

EINLEITUNG

Eine Kombination aus passivem 3-Port-HUB und Speicherkartenlesegerät. Es ist ideal für jeden, der nicht genügend USB-Anschlüsse an seinem Notebook, Tablet oder PC hat und für seine Arbeit USB-Geräte benötigt. Das Speicherkartenlesegerät wird vor allem von Benutzern digitaler Fotoapparate und HD-Kameras genutzt, die Speicherkarten als ein Medium für häufige Datenübertragungen verwenden.

Dieser HUB verfügt über **3 USB-3.0-Ports** für den Anschluss von USB-Geräten und schnellen Datentransfer (5 Gbps). Unterstützung von Plug & Play Funktion und standardmäßiger USB-Aufladung – automatisches Erkennen von angeschlossenen Mobilgeräten. **Zwei Steckplätze für Speicherkarten**, die SD, SDHC, SDXC, Micro SD, Micro SDHC und Micro SDXC Formate unterstützen.

Die USB 3.0 Schnittstelle ist besonders dann wichtig, wenn Sie größere Datenmengen von Ihren Speicherkarten und Flash Speichermedien übertragen möchten. Der HUB benötigt keine Treiberinstallation. Sie schließen ihn über ein USB-Kabel an den PC an und es kann sofort losgehen. Zum Schutz Ihres Computers bei Kurzschluss der Peripheriegeräte ist ein Überspannungsschutz eingebaut. Der HUB ist rückwärtskompatibel zu USB 2.0. Dank kompakter Maße und niedrigem Gewicht stellt er eine ideale Lösung für unterwegs dar.

INSTALLATION UNTER WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 UND HÖHER, MAC OS X UND HÖHER

Der HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Schließen Sie den HUB per USB-Kabel an einen freien USB-Port (USB 3.0 / 2.0 Standard) Ihres Notebook, Tablet, PC an und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Der HUB wird installiert und im Geräte-Manager als „Generischer USB-Hub“ und „Generischer Hochgeschwindigkeits-USB-Hub (SuperSpeed)“ angezeigt.

BENUTZUNG MIT ANDROID GERÄT MIT OTG UNTERSTÜTZUNG

Lesegerät: Nach dem Einlegen der Karte wird das Hochkapazitätsmedium angezeigt. HUB: Ermöglicht die Verwendung der Tastatur und Maus oder den Anschluss von USB Stick. Hinweis: Es ist nicht möglich, Mobiltelefone und Tablets aufzuladen, diese Möglichkeit gibt es nur beim Anschluss an ein Notebook oder einen PC.

AUFLADEN

Der HUB unterstützt das Aufladen von angeschlossenen USB-Mobilgeräten, wie Smartphones (auch iPhone und Samsung Mobiltelefone), eBook-Reader, Multimediaplayer, Navigationsgeräte und Tablet-PCs (z.B.: Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Die aufzuladenden Geräte sind mit dem Originalkabel an den USB-Port des HUBs anzuschließen.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen

Notebook, Tablet oder PC mit einem freien USB-Port

Betriebssystem

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher, Gerät mit Android BS und OTG Unterstützung

SPEZIFIKATION

- 3x USB 3.0 Port für den Anschluss von USB Geräten
- 1x Steckplatz für SD / SDHC / SDXC Speicherkarten
- 1x Steckplatz für Micro SD / Micro SDHC / Micro SDXC Speicherkarten
- Eingebautes USB 3.0 Kabel für den Anschluss des HUBs an einen USB-Port von Ihrem Notebook, Tablet oder PC
- Datenübertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- Erkennung der USB Aufladung von Mobilgeräten
- Plug & Play Funktion
- Überspannungs- und Überstromschutz
- LED-Kontrollleuchte
- Lagerungstemperatur -10~85 °C
- Betriebstemperatur 0~40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher, Gerät mit Android BS und OTG Unterstützung
- Produktabmessungen 123 x 29 x 19 mm
- Produktgewicht 46 g

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader mit eingebautem USB Kabel (17 cm)
- OTG Reduktion
- Gebrauchsanweisung

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Ich habe Probleme mit der Erkennung und Installation des HUBs.

Antwort: Installieren Sie die neuesten Treiber für die USB 3.0 Schnittstelle Ihres Notebooks, Tablets oder PCs.

Frage: Unterstützt der HUB das Aufladen von iPad oder Samsung Tablet?

Antwort: Nein, das Aufladen von Tablets, wie iPad und Samsung, die spezielle Identifikationsbereiche benötigen, wird nicht unterstützt.

Frage: Ich möchte über den HUB unter Windows OS ein Apple-Gerät (iPod, iPhone, iPad) laden. Gibt es eine Softwarelösung dafür?

Antwort: Die Standardladelösung der Apple-Geräte ist das Laden über den von Apple mitgelieferten Netzadapter. Um das gleichzeitige Arbeiten und Laden über die USB-Schnittstelle eines Notebooks/PCs oder eines angeschlossenen Gerätes (HUB, Docking Station) unter Windows zu ermöglichen, wurde von der Firma ASUS die Software „ASUS AI Charger“ entwickelt. Mehr Informationen mit Downloadmöglichkeit und Test finden Sie unter http://event.asus.com/mb/2010/ai_charger/. Zum Aufladen von iPad verwenden Sie bitte den Netzadapter am HUB. Es wurden viele positive Rückmeldungen zur Verwendung der Software notiert. Trotzdem können wir keine hundertprozentige Garantie bei den vielen möglichen Hardwarekombinationen geben.

ÚVOD

Kombinace pasivního 3-portového HUBu a čtečky paměťových karet. Ideální příslušenství pro každého, kdo má ve svém notebooku, tabletu nebo PC nedostatek USB portů a je nucen neustále připojovat a odpojovat svá oblíbená USB zařízení. Čtečku paměťových karet ocení zejména uživatelé digitálních fotoaparátů a HD kamer, využívající paměťové karty jako médium pro častý přenos dat.

Tento HUB nabízí **tři USB 3.0** porty pro připojení USB zařízení a vysokorychlostní přenos dat (5 Gbps). Podpora funkcí **Plug & Play** a standardního USB nabíjení – automatická detekce připojených mobilních zařízení. **Dva sloty pro paměťové karty** podporují formáty SD, SDHC, SDXC, micro SD, micro SDHC a micro SDXC.

Rozhraní USB 3.0 je důležité zejména pro datové přenosy z USB 3.0 paměťových karet a flash disků, kde se nejvíce využije jeho vysoká přenosová rychlost. HUB **nevyžaduje instalaci ovladačů**, pouze jej pomocí USB kabelu připojíte ke svému počítači a můžete jej ihned začít využívat. HUB má vestavěnou přepěťovou ochranu vašeho počítače pro případ zkratu na periferních zařízeních. Samozřejmostí je zpětná kompatibilita s USB 2.0. Díky kompaktním rozměrům a nízké hmotnosti je ideální pro použití také během cest.

INSTALACE VE WINDOWS XP/VISTA/7/8/8.1/10 A VYŠŠÍ, MAC OS X A VYŠŠÍ

HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače. Připojte HUB pomocí USB kabelu do volného USB portu (standardu USB 3.0 / 2.0) Vašeho notebooku, tabletu nebo PC a sledujte pokyny na obrazovce. HUB bude instalován a zobrazen ve Správci zařízení jako „Obecný rozbočovač USB“ a „Obecný rozbočovač USB SuperSpeed“.

POUŽITÍ SE ZAŘÍZENÍM ANDROID S PODPOROU OTG

Čtečka: po vložení karty se zobrazí velkokapacitní paměťové médium. HUB: umožňuje použití klávesnice a myši nebo připojení flash disku. Upozornění: není možné nabíjet mobilní telefony a tablety, tato možnost je pouze u připojení k notebooku nebo PC.

NABÍJENÍ

HUB podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony (také iPhone a Samsung telefony), čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety (např. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem do USB portu HUBu.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky

Notebook, tablet nebo PC s volným USB portem

Operační systém

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší, zařízení s OS Android s podporou OTG

SPECIFIKACE

- 3x USB 3.0 port pro připojení USB zařízení
- 1x slot pro SD / SDHC / SDXC paměťové karty
- 1x slot pro micro SD / micro SDHC / micro SDXC paměťové karty
- Integrovaný USB 3.0 kabel pro připojení HUBu k USB portu vašeho notebooku, tabletu nebo PC
- Přenosová rychlost až 5 Gbps
- Mechanismus detekce USB nabíjení pro mobilní zařízení
- Plug & Play funkce
- Přepěťová a proudová ochrana
- LED dioda
- Teplota skladování -10~85 °C
- Teplota pracovní 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší, zařízení s OS Android s podporou OTG
- Rozměry produktu 123 x 29 x 19 mm
- Hmotnost produktu 46 g

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader s integrovaným USB kabelem (17 cm)
- OTG redukce
- Uživatelská příručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Mám potíže s detekcí a instalací HUBu.

Odpověď: Nainstalujte si nejnovější ovladače pro USB 3.0 rozhraní vašeho notebooku, tabletu nebo PC.

Otázka: Nabíjí HUB iPad nebo Samsung tablety?

Odpověď: Ne, pro iPad a Samsung tablety, vyžadující speciální identifikační obvody, není nabíjení podporováno.

Otázka: Chci přes HUB nabíjet ve Windows OS zařízení Apple (iPod, iPhone, iPad). Existuje softwarová možnost řešení tohoto problému?

Odpověď: Standardní napájení Apple zařízení je řešeno přes dodávaný síťový adaptér k Apple zařízení. Přesto byl vyvinut firmou ASUS software „ASUS AI Charger“ pro možnost nabíjet a současně pracovat na zařízení Apple přes USB port notebooku / PC nebo přes připojený HUB, dokovaci stanici ve Windows prostředí. Více informací s možností stažení a odzkoušení naleznete zde: http://event.asus.com/mb/2010/ai_charger/. Bylo zaznamenáno množství pozitivních poznatků při použití tohoto softwaru, přesto nemůžeme zaručit jeho 100% účinnost ve všech možných hardwarových kombinacích.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader

WPROWADZENIE

Połączenie 3 portowego pasywnego HUBu z czytnikiem kart. To idealny dodatek dla każdego, kto ma w swoim notebooku, ultrabooku lub swoim komputerze PC niewystarczającą ilość portów USB i jest zmuszony do ciągłego podłączania i odłączania swoich ulubionych urządzeń USB. Czytnik kart jest niezwykle przydatny dla użytkowników aparatów cyfrowych i kamer video HD z uwagi na potrzebę częstej wymiany danych.

HUB posiada **3 porty USB 3.0** do połączenia urządzeń USB oraz szybkiego transferu danych (5 Gbps). Obsługuje funkcję **Plug & Play** oraz umożliwia ładowanie przez USB - HUB automatycznie wykrywa podłączone przez port USB urządzenia, które wymagają ładowania. **Dwa gniazda na karty pamięci** formatu SD, SDHC, SDXC, micro SD, micro SDHC oraz micro SDXC.

Porty USB 3.0 są szczególnie ważne do uzyskania optymalnego transferu danych z pamięci USB 3.0 i kart pamięci flash, gdzie większość z nich umożliwia uzyskanie wysoką szybkość transferu.

HUB nie wymaga instalacji sterowników. Wystarczy podłączyć do urządzenia oraz komputera kabel USB i natychmiast rozpocząć pracę. HUB posiada wbudowaną ochronę przeciwprzepięciową, w przypadku zwarcia na urządzeniach peryferyjnych. Urządzenie jest kompatybilne z USB 2.0. Kompaktowe wymiary i niewielka waga sprawiają, że HUB jest idealnym akcesorium dla osób, które używają laptopa w podróży.

INSTALACJA W WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 I WYŻSZYM, MAC OS X I WYŻSZYM

HUB instaluje się automatycznie i nie wymaga sterowników. Podłącz HUB za pomocą USB kabla do wolnego USB portu (standardu USB 3.0 / 2.0) notebooka, tableta lub PC i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. HUB zostanie zainstalowany i widoczny będzie w Menedżerze Urządzeń jako „Generic USB Hub” i “Generic USB SuperSpeed Hub”.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIAMI Z SYSTEMEM ANDROID Z OBSŁUGĄ OTG

Czytnik kart: zawartość karty zostanie wyświetlona po włożeniu karty pamięci. HUB: umożliwia podłączenie klawiatury, myszki lub pamięci flash USB. Uwaga: brak możliwości ładowania smartphonów, tabletek, funkcja możliwa jest jedynie po podłączeniu do notebooka lub PC.

ŁADOWANIE

HUB umożliwia ładowanie podłączonych przez USB urządzeń mobilnych takich jak smartfony (w tym iPhone i telefony Samsung), czytniki e-book, urządzeń multimedialnych, nawigacji GPS oraz tabletek (np. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Do podłączenia urządzeń oraz ładowania przez port USB należy stosować oryginalny kabel dołączony wraz z HUB-em.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe

Notebook, tablet lub PC z wolnym USB portem

System operacyjny

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy, urządzenia z systemem Android z obsługą OTG

SPECYFIKACJA

- 3x port USB 3.0 do połączenia urządzeń USB
- 1x gniazdo kart pamięci SD / SDHC / SDXC
- 1x gniazdo kart pamięci micro SD / micro SDHC / micro SDXC
- Wbudowany kabel USB 3.0 do połączenia HUBu do portu USB notebooka, tableta lub PC
- Prędkość transmisji do 5 Gbps
- System wykrywania urządzeń ładowanych USB
- Plug & Play
- Zabezpieczenie nadprądowe i przepięcia
- Dioda LED
- Temp. przechowywania -10~85 °C
- Temp. pracy 0~40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy, urządzenia z systemem Android z obsługą OTG
- Wymiary produktu 123 x 29 x 19 mm
- Waga produktu 46 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader z wbudowanym USB kablem (17 cm)
- Przejściówka OTG
- Instrukcja

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pytanie: Nadal mam problem z instalacją urządzenia.

Odpowiedź: Zainstaluj najnowsze sterowniki do obsługi USB 3.0 w swoim notebooku, tablecie lub PC.

Pytanie: Czy jest możliwość ładowania przez HUB iPad-ów lub tabletów Samsung?

Odpowiedź: Nie, ładowanie iPad-ów i tabletów Samsung, które posiadają specjalne identyfikacyjne obwody, jest niemożliwe.

Pytanie: Chcę korzystać z HUB-a do ładowania urządzeń firmy Apple (iPod, iPhone, iPad) w systemie operacyjnym Windows. Czy istnieje oprogramowanie do rozwiązania tego problemu?

Odpowiedź: Standardowym rozwiązaniem zasilania urządzeń Apple jest zasilacz urządzeń Apple. Jednak ASUS opracował oprogramowanie „ASUS AI Charger” umożliwiające ładowanie, które jednocześnie umożliwia użycie w tym samym czasie notebooka / PC za pomocą portu USB lub użycie HUB-a, stacji dokującej w systemie Windows. Więcej informacji o możliwości pobierania i testowania można znaleźć tutaj: http://event.asus.com/mb/2010/ai_charger/. Należy naładować iPada za pomocą zasilacza podłączonego do HUB-a. Zauważyliśmy wiele pozytywnych odpowiedzi podczas korzystania z tego oprogramowania; jednak nie możemy zagwarantować 100% funkcjonalności we wszystkich możliwych kombinacjach sprzętowych.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader

ÚVOD

Kombinácia pasívneho 3-portového HUBu a čítačky pamäťových kariet. Ideálne príslušenstvo pre každého, kto má vo svojom notebooku, ultrabooku alebo PC nedostatok USB portov a je nútený neustále pripájať a odpájať svoje obľúbené USB zariadenia. Čítačku pamäťových kariet ocenia hlavne užívatelia digitálnych fotoaparátov a HD kamier, využívajúci pamäťové karty ako médium pre častý prenos dát.

Tento HUB ponúka **tri USB 3.0 porty** pre pripojenie USB zariadení a vysokorýchlostný prenos dát (5 Gbps). Podpora funkcií **Plug & Play** a štandardného USB nabíjania – automatická detekcia pripojených mobilných zariadení. **Dva sloty pre pamäťové karty** podporujú formáty SD, SDHC, SDXC, micro SD, micro SDHC a micro SDXC.

Rozhranie USB 3.0 je dôležité hlavne pre dátové prenosy z USB 3.0 pamäťových kariet a flash diskov, kde sa najviac využije jeho vysoká prenosová rýchlosť. HUB nevyžaduje inštaláciu ovládačov. Iba ho pomocou USB kábla pripojíte k svojmu počítaču a môžete ho ihneď začať využívať. HUB má vstavanú napätovú ochranu vášho počítača pre prípad skratu na periférnych zariadeniach. Samozrejmosťou je spätná kompatibilita s USB 2.0. Vďaka kompaktným rozmerom a nízkej hmotnosti je ideálny pre použitie tiež počas ciest.

INŠTALÁCIA VO WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 A VYŠŠÍ, MAC OS X A VYŠŠÍ

HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte HUB pomocou USB kábla do voľného USB portu (štandard USB 3.0 / 2.0) Vášho notebooku, tabletu alebo PC a sledujte pokyny na obrazovke. HUB bude inštalovaný a zobrazený v Správcovi zariadení ako "Obecný rozbočovač USB" a „Obecný rozbočovač USB SuperSpeed“.

POUŽITIE SO ZARIADENÍM ANDROID S PODPOROU OTG

Čítačka: po vložení karty sa zobrazí veľkokapacitné pamäťové médium. HUB: umožňuje použitie klávesnice a myši alebo pripojenie flash disku. Upozornenie: nie je možné nabíjať mobilné telefóny a tablety, táto možnosť je iba pri pripojení k notebooku alebo PC.

NABÍJANIE

HUB podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony (tiež iPhone a Samsung telefóny), čítačky e-knih, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety (napr. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom do USB portu HUBu.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky

Notebook, tablet alebo PC s voľným USB portom

Operačný systém

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší, zariadenie s OS Android s podporou OTG

ŠPECIFIKÁCIE

- 3x USB 3.0 port pre pripojenie USB zariadení
- 1x slot pre SD / SDHC / SDXC pamäťové karty
- 1x slot pre micro SD / micro SDHC / micro SDXC pamäťové karty
- Integrovaný USB 3.0 kábel pre pripojenie HUBu k USB portu vášho notebooku, tabletu alebo PC
- Prenosová rýchlosť až 5 Gbps
- Mechanizmus detekcie USB nabíjania pre mobilné zariadenia
- Plug & Play funkcia
- Napätová a nadprúdová ochrana
- LED dióda
- Teplota skladovania -10~85 °C
- Teplota pracovná 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší, zariadenie s OS Android s podporou OTG
- Rozmery produktu 123 x 29 x 19 mm
- Hmotnosť produktu 46 g

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader s integrovaným USB káblom (17 cm)
- OTG redukcia
- Užívateľská príručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Mám problémy s detekciou a inštaláciou HUBu.

Odpoveď: Nainštalujte si najnovšie ovládače pre USB 3.0 rozhranie Vášho notebooku, tabletu alebo PC.

Otázka: Nabíja HUB iPad alebo Samsung tablety?

Odpoveď: Nie, pre iPad a Samsung tablety, vyžadujúce špeciálne identifikačné obvody, nie je nabíjanie podporované.

Otázka: Chcem cez HUB nabíjať vo Windows OS zariadenie Apple (iPod, iPhone, iPad). Existuje softvérová možnosť riešenia tohto problému?

Odpoveď: Štandardné napájanie Apple zariadenia je riešené cez dodávaný sieťový adaptér k Apple zariadeniu. I napriek tomu bol v firmou ASUS vyvinutý softvér „ASUS AI Charger“, ktorý umožňuje nabíjať a súčasne pracovať na zariadení Apple cez USB port notebooku / PC alebo cez pripojený HUB, dokovacia stanicu vo Windows prostredí. Viac informácií s možnosťou stiahnutia a odskúšania nájdete tu: http://event.asus.com/mb/2010/ai_charger/. Nabíjanie iPadu vykonávajte s napájacím adaptérom pripojeným k HUBU. Bolo zaznamenané množstvo pozitívnych poznatkov pri použití tohto softvéru, napriek tomu nemôžeme zaručiť jeho 100% účinnosť vo všetkých možných hardvérových kombináciách.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader

IVADAS

Pasyviojo 3-jų prievadų HUB šakotuvo ir atminties kortelių skaitytuvo derinys. Idealus priedas visiems, kas nešiojamame kompiuteryje, planšetėje ar asmeniniame kompiuteryje turi nepakankamai prievadų ir yra priversti prijunginėti ir atjunginėti savo pamėgtus USB prietaisus. Atminties kortelių skaitytuvą labiausiai įvertins skaitmeninių fotoaparatai ir HD kamerų vartotojai, naudojantys atminties korteles kaip duomenų dažno perkėlimo priemonę.

Šis HUB šakotuvą pateikia **tris USB prievadus**, naudojamus prietaisams su USB jungtimi prijungti, ir didelės spartos duomenų perkėlimo įtaisą (5 Gbps). „Plug & Play“ (savaiminio diegimo) ir standartinio USB įkroviklio funkcijų parama – automatinis prijungtų mobiliųjų įrenginių aptikimas. **Du atminties kortelių skaitytuvo prievadai** palaiko SD, SDHC, SDXC, micro SD, micro SDHC ir micro SDXC formatus.

Sąsaja USB 3.0 yra svarbi visų pirma duomenų perdavimui iš USB 3.0 atminties kortų ir flash diskų, kur yra naudojamas didelis perdavimo greitis. HUB **nerikalauja valdiklių instaliavimo**. Su USB kabeliu jį prijunkite prie savo kompiuterio ir tuoj pat galite naudoti. HUB turi įmontuotą Jūsų kompiuterio **apaugą nuo viršįtampių** trumpojo jungimo į periferinius įrenginius atveju. Turi atgalinį **suderinamumą** su USB 2.0. Dėl **kompaktiškų matmenų ir mažo svorio** yra idealiu Jūsų nešiojamo kompiuterio priedu kelionėse.

INSTALICIJA WINDOWS'UOSE XP / VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 IR AUKŠTESNĖS VERSIJOS, MAC OS X IR AUKŠTESNĖS VERSIJOS

HUB instaliuojasi automatiškai iš sistemos ir jokių valdiklių nereikia. Prijunkite HUB (su USB kabeliu) į Jūsų kompiuteryje esantį laisvą USB portą (standartą USB 3.0, 2.0) ir stebėkite ekrane komandas. HUB bus instaliuotas ir rodomas įrengimo Administratoriuje tokiaime, kaip „Generic USB Hub“ ir „Generic USB SuperSpeed Hub“.

NAUDOJIMAS SU „ANDROID“ SISTEMOS ĮTAISAI SU OTG PARAMA

Skaitytuvas: įdėjus kortelę, pasirodys didelės talpos laikmena. HUB: leidžia naudoti klaviatūrą ir pelę arba prijungti atmintuką. Įspėjimas: negalima įkrauti mobiliųjų telefonų ar planšečių, ši galimybė yra tik esant prijungimui prie nešiojamojo arba asmeninio kompiuterio.

ĮKROVIMAS

HUB palaiko prijungtų USB mobiliųjų įrenginių įkrovimą, tokių kaip smartphon (taip pat iPhone ir Samsung telefonai), e-knygų skaitytuvai, multimedijų grotuvai, navigacija ir planšetės (pvz. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Siūlomus įrenginius pakanka prijungti originaliu kabeliu prie HUB prievado USB.

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai

Nešiojamas kompiuteris / PC su laisvu USB portu

Operacinė sistema

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Windows 8.1 32/64bit, Windows 10 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė, įtaisai su OS „Android“ ir OTG parama

SPECIFIKACIJA

- 3x USB 3.0 prievadas USB įrenginio prijungimui
- 1x lizdas SD / SDHC / SDXC atminties kortelėms įdėti
- 1x lizdas micro SD / micro SDHC / micro SDXC atminties kortelėms įdėti
- Integruotas USB 3.0 kabelis, naudojamas norint prijungti HUB šakotuvą prie Jūsų nešiojamojo kompiuterio, planšetės ar asmeninio kompiuterio USB prievado Perdavimo greitis iki 5 Gbps
- USB įkrovimo mobiliesiems įrenginiams atradimo mechanizmas
- Plug & Play funkcija
- Apsauga nuo viršįtampių ir viršsrovės
- LED diodas
- Laikymo temperatūra -10~85 °C
- Darbinė temperatūra 0-40 °C
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė, įtaisai su OS „Android“ ir OTG parama
- Produkto matmenys 123 x 29 x 19 mm
- Produkto svoris 46 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Card Reader su integruotu USB kabeliu (17 cm)
- OTG adapteris
- Vartotojo vadovas

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Turiu problemų su HUB atradimu ir instaliacija.

Atsakymas: Instaliuokite naujausius valdiklius, skirtus Jūsų nešiojamam kompiuteris / kompiuteriui USB 3.0 sąsajai.

Klausimas: Įkrauna HUB iPad arba Samsung planšetės?

Atsakymas: Ne, iPad ir Samsung planšečių, kurios reikalauja specialių identifikacijos grandinių, įkrovimas nėra palaikomas.

Klausimas: Noriu per HUB įkrauti aplinkoje Windows OS įrenginį Apple (iPod, iPhone, iPad). Ar turi programinę įrangą galimybių išspręsti šią problemą?

Atsakymas: Standartinis Apple įrenginių įkrovimas atliekamas su tiekiamu Apple įrenginio adapteriu. Nepaisant to, dėl galimybės įkrauti ir tuo pačiu dirbti su įrenginiu Apple per nešiojamo kompiuterio/PC USB prievadą arba doko stotelės Windows aplinkoje prijungtą HUB, firma ASUS sukūrė programinę įrangą „ASUS AI Charger“. Išsamesnę informaciją galite atsisiųsti iš: http://event.asus.com/mb/2010/ai_charger/. iPad įkraukite su maitinimo adapteriu prijungtu prie HUB. Naudojant šią programinę įrangą buvo užregistruota daug teigiamos patirties, tačiau negalime garantuoti 100% jos veiksmingumo visuose galimuose hardware deriniuose.

EU Declaration of Conformity
EU Konformitätserklärung
EU Prohlášení o shodě
EU Prehlásenie o zhode
EU Declaracja zgodności

Manufacturer, Der Hersteller, Výrobce, Výrobca, Producent: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product
erklärt hiermit, dass das Produkt
tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, že produkt

Product, Bezeichnung, Název, Názov, Nazwa: i-tec USB 3.0 HUB 3 Port With USB 3.0 Card Reader OTG Adapter
Model, Modell, Model, Model, Model: U3CR3HUB / UHB349SD
Determination, Bestimmung, Určení, Určenie, Opcje:

Product is determined for using in PC as equipment.
Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt.
Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.

Meets the essential requirements according to EC Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU:
Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien EC Directive 2014/30/EU und 2011/65/EU:
Splňuje tyto požadavky EC Directive 2014/30/EU a 2011/65/EU:
Splňa tieto požadavky EC Directive 2014/30/EU a 2011/65/EU:
Spełnia następujące wymagania EC Directive 2014/30/EU i 2011/65/EU:

For EMC, Für EMC, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej:
EN 55032:2012 +AC:2013; EN 55024:2010

For RoHS, Für RoHS, Pro RoHS, Pre RoHS, Dla RoHS:
2011/65/EU

and it is safety under conditions of standard application.
und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung.
a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.

Additional information, Ergänzende Angaben, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny:



Ostrava 19.5.2016

Ing. Lumír Kraina
*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej*



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU WEEE Directive

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu

Šis gaminy yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminy turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

